

EN

FR

DE

ES

IT

Thank you for choosing Withings Move ECG

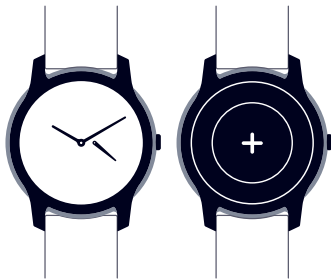
QUICK INSTALLATION GUIDE

Box contents

1 Withings Move ECG

1 CR2430 Battery (already inserted)

To change the CR2430 battery, take your Withings Move ECG to a qualified specialist. For additional instructions visit withings.com/support/move-ecg



Quick start from your smartphone or tablet

Visit go.withings.com and download the Health Mate app from your mobile device. Create your account or log in. Press the side button of your Withings Move ECG to wake it up. Tap the + button in the Devices menu in the app and follow the instructions.



Electrocardiogram (ECG) measurement & atrial fibrillation (AFib) detection

Visit withings.com/about-ecg to learn more about the ECG features provided with this product. This information will also be presented in the Health Mate app during setup and then available anytime via your device's settings.



Merci d'avoir choisi Withings Move ECG

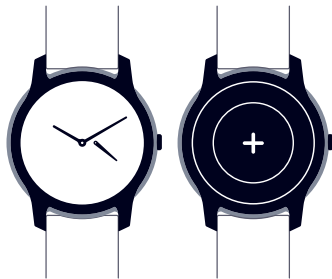
GUIDE D'INSTALLATION

Contenu de la boîte

1 Withings Move ECG

1 pile bouton CR2430 (déjà installée)

Pour changer la pile CR2430, confiez votre montre à un horloger professionnel. Rendez-vous sur withings.com/about-ecg pour en savoir plus sur les fonctionnalités ECG.



Démarrage rapide

Visitez go.withings.com pour télécharger Health Mate.

Créez votre compte ou identifiez-vous.

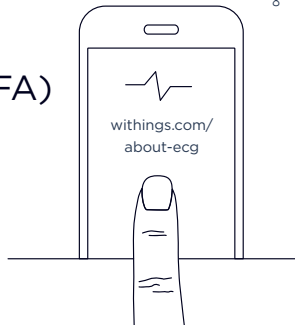
Appuyez sur le bouton latéral de votre Withings Move ECG pour la démarrer.

Dans l'application, touchez le bouton + dans le menu Appareils et suivez les instructions.



Électrocardiogramme (ECG) et détection de la fibrillation auriculaire (FA)

Rendez-vous sur withings.com/about-ecg pour en savoir plus sur les fonctionnalités fonctions ECG de ce produit. Vous retrouverez également ces informations dans l'application Health Mate, lors de la l'installation et à tout moment depuis les réglages de votre appareil.



Danke, dass Sie Withings Move ECG gewählt haben!

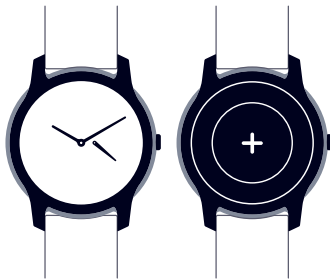
KURZANLEITUNG

Lieferumfang

1 Withings Move ECG

1 Batterie CR2430 (mitgeliefert)

Lassen Sie die Knopfzellen-Batterie (CR2430) von einem professionellen Uhrmacher austauschen. Für weitere Anweisungen besuchen Sie withings.com/support/move-ecg



Schnellstart

Besuchen Sie go.withings.com, um die Health Mate App herunterzuladen. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich an. Drücken Sie zum Einschalten den Knopf von Withings Move ECG. Tippen Sie in der App die Taste „+“ im Geräte-Menü an und folgen Sie den Anweisungen.



Elektrokardiogramm-Messung (EKG) & Erkennung von Vorhofflimmern (VHF)

Besuchen Sie withings.com/about-ecg und erfahren Sie mehr über die EKG-Funktionen dieses Produkts. Alle Informationen sind auch während der Installation des Gerätes in der Health Mate App verfügbar sowie jederzeit in den dort abrufbaren Geräteeinstellungen.



Gracias por elegir Withings Move ECG

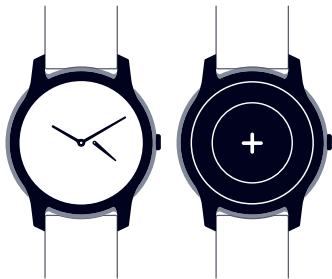
GUÍA DE INSTALACIÓN

Contenido de la caja

1 Withings Move ECG

1 pila CR2430 (ya instalada)

Para reemplazar la pila botón CR2430, lleva el reloj a un relojero profesional. Visita withings.com/support/move-ecg para obtener información adicional.



Inicio rápido

Visita la página go.withings.com para descargar la aplicación Health Mate. Conéctate a tu cuenta o crea una cuenta nueva. Pulsa el botón lateral de Withings Move ECG para ponerlo en marcha. Haz clic en el botón + en el menú de Dispositivos de la aplicación y sigue las instrucciones.



Electrocardiogram (ECG) measurement & atrial fibrillation (AFib) detection

Visit withings.com/about-ecg to learn more about the ECG features provided with this product. This information will also be presented in the Health Mate app during setup and then available anytime via your device's settings.



Grazie per aver scelto Withings Move ECG

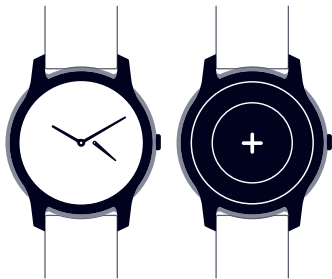
GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

Contenuto della confezione

1 Withings Move ECG

1 pila CR2430 (già inserita)

Per sostituire la pila CR2430, affida l'orologio ad un orologiaio professionista. Visita withings.com/support/move-ecg per ulteriori istruzioni.



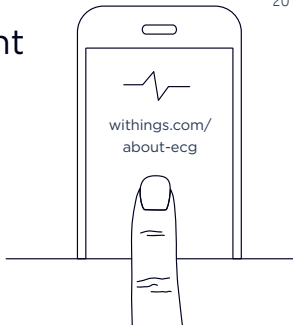
Avvio rapido

Visita go.withings.com per scaricare Health Mate.
Crea il tuo account o accedi. Premi il pulsante laterale del tuo Withings Move ECG per avviarla. Una volta effettuato l'accesso all'app, tocca il pulsante + nel menu Dispositivi e segui le istruzioni.



Electrocardiogram (ECG) measurement & atrial fibrillation (AFib) detection

Visit withings.com/about-ecg to learn more about the ECG features provided with this product. This information will also be presented in the Health Mate app during setup and then available anytime via your device's settings.



Warranty

Withings Two (2) Year Limited Warranty - Withings Move ECG

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (“Withings”) warrants the Withings-branded hardware product (“Withings Product”) against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings’ published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser (“Warranty Period”). Withings’ published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings product’s use.

Garantie

Garantie commerciale de Withings limitée à deux (2) ans - Withings Move ECG

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu'ils surviennent dans un délai de deux (2) ans suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d'un professionnel (« Période de garantie »). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d'utilisation du Produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompu ou sans erreur. Withings n'est pas responsable des dommages survenant en raison du non-respect des instructions d'utilisation du Produit Withings.

Garantie

Auf 2 Jahre begrenzte kommerzielle Garantie von Withings - Withings Move ECG

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, ("Withings") gewährleistet für einen Zeitraum von 2 JAHREN ab dem Datum des Ersterwerbs durch den Endnutzer ("Garantiefrist"), dass das Material der Marke Withings ("Withings Produkte") frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, vorbehaltlich, dass das Gerät als Neuware und von einem professionellen Händler erworben wurde, wenn es unter normalen Bedingungen gemäß den von Withings veröffentlichten Anleitungen verwendet wird. Die von Withings veröffentlichten Anleitungen umfassen unter anderem die Informationen, die in den technischen Informationen, den Sicherheitsanweisungen und der Kurzanleitung enthalten sind. Withings garantiert keinen ununterbrochenen oder fehlerfreien Betrieb des Withings Produkts. Withings ist nicht verantwortlich für Schäden, die aus der Nichtbefolgung der Anweisungen resultieren.

Garantía

Garantía comercial de limitada dos (2) Años de Withings - Withings Move ECG

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (“Withings”) garantiza el material de la marca Withings (“Producto Withings”) contra los defectos de material y de mano de obra, siempre que se haya utilizado conforme a las recomendaciones publicadas sobre el Producto Withings y cuando los mismos aparezcan durante el periodo de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha de compra inicial del Producto Withings nuevo en un distribuidor autorizado por el usuario final (“Periodo de garantía”). Las recomendaciones publicadas por Withings incluyen las descripciones técnicas, las instrucciones de seguridad y los manuales del usuario. Withings no garantiza un funcionamiento del Producto Withings ininterrumpido o sin errores. Withings no se responsabiliza de los daños producidos por no haber seguido las instrucciones de utilización del Producto Withings.

Garanzia

Garanzia commerciale di Withings limitata ad due (2) anni - Withings Move ECG

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, ("Withings") garantisce il materiale della marca Withings ("Prodotto Withings") contro i difetti materiali e di mano d'opera qualora questo venga utilizzato in conformità con le linee guida pubblicate per il Prodotto Withings a condizione che questi vengano riscontrati prima di due anni dalla data di acquisto del prodotto Withings da parte dell'acquirente finale presso un rivenditore ("Periodo di Garanzia"). Le linee guida pubblicate riguardano le specifiche tecniche, le consegne di sicurezza o le istruzioni d'uso. Withings non può garantire che il funzionamento del prodotto Withings sarà interrotto o senza alcun errore. Withings non è responsabile dei danni derivanti dal non rispetto dell'istruzione d'utilizzo del prodotto Withings.

Information for users in Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Withings may void the FCC authorization to operate this equipment. Radiofrequency radiation exposure information: the radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Materials

List of materials potentially in contact with the skin during usage: silicone and stainless steel.

For cleaning instructions, please visit withings.com/support/move-ecg



Frequency range: 2402.0 - 2480.0 MHz
Maximum output power: -5.1 dBm

Withings SA hereby declares that the device Withings Move is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be found at: withings.com/compliance
“The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery and/or accessories means that the item is classified as electrical and electronic equipment. Such items should not be mixed with general household waste, and must be taken to dedicated collection points at the end of their working life for proper treatment, recovery and recycling. This way you help save valuable resources and promote recycling of materials.”

Information pour les utilisateurs au Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Déclaration d'exposition aux radiations: le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil est conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Materiaux

Liste des matières potentiellement en contact avec la peau durant l'utilisation : silicone et acier inoxydable.

Pour savoir comment nettoyer votre Move ECG, rendez-vous sur withings.com/support/move



Frequency Range: 2402.0 - 2480.0 MHz
Maximum output power: -5.1 dBm

Par la présente, Withings SA déclare que l'appareil Withings Move est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : withings.com/compliance

«The crossed out wheeled bin symbol on your product, battery and/or accessories means that the item is classified as electrical and electronic equipment. Such items should not be mixed with general household waste, and must be taken to dedicated collection points at the end of their working life for proper treatment, recovery and recycling. This way you help save valuable resources and promote recycling of materials.»



Need help?

→ withings.com/support/move-ecg

This manual is available in other languages at www.withings.com/guides



QIG_HWA08_05

withings

Withings Move | Activity & Sleep Watch

© 2019 Withings SA. All rights reserved.